RECHARGEABLE WORK LIGHT

Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!




1
2
P.I.T.
5
3
4
20V MAX P.I.T.

English

Safety Notes

General Power Tool Safety Warnings

WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Safety warning for LED worklight

- **Please read and follow all safety warnings and instructions that accompany the battery or power tool with which the battery was supplied.**
- **Handle the rechargeable flashlight with care.** The rechargeable flashlight gets very hot, resulting in an increased risk of fire and explosion.
- **Do not operate a rechargeable flashlight in an explosive environment.**
- **After the automatic shutdown of the battery flashlight, do not continue to press the switch.** You can damage the battery.
- **Do not direct the light beam at people or animals and do not look into the light beam yourself, including from a great distance.**
- **Use only original P.I.T. accessories.**
- **Do not cover the head of the flashlight with anything when the battery flashlight is in operation.** During operation, the head of the flashlight heats up and can cause burns if this heat is not released.
- **Do not use a rechargeable flashlight in road traffic.** The rechargeable lamp is not approved for road traffic lighting.
- **Remove the rechargeable battery before carrying out any manipulations with the rechargeable flashlight (eg installation, maintenance work, etc.), as well as when transporting or storing the flashlight.**
- **Do not let children use the rechargeable torch. It is intended for professional use. Children can inadvertently blind themselves or bystanders.**

ATTENTION! Do not stare into the light beam for a long time. Optical radiation can damage your eyes.

Maintain a minimum distance between the rechargeable flashlight and illuminated surfaces and objects.

At a shorter distance, the illuminated objects may catch fire.

- **This rechargeable flashlight is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.** This rechargeable flashlight may only be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or insufficient experience and knowledge. under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been instructed in the safe use of the rechargeable flashlight and understand the dangers it poses. Otherwise, there is a danger of misuse or injury.
- **Use only the carrying handle to carry and guide the rechargeable flashlight. The radiator may become hot during work.**
- This is not a toy, children should not play with it.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Do not use the worklight if the protective alass is cracked or broken.

Important safety instructions for working with the battery pack.

WARNING: Use only original P.I.T. batteries. Using non-P.I.T. batteries or batteries that have been modified may result in battery explosion, fire, injury and property damage. This will also automatically void the P.I.T. warranty. for instrument and P.I.T. charger.

- **Before using the battery pack, read all instructions and warnings on the charger, battery cartridge, and tools using the battery cartridge.**
- **Do not disassemble the battery pack.**
- **Do not drop or hit the battery pack.**
- **Do not use a damaged battery pack**
- **If the operating time of the battery pack decreases significantly, stop using it immediately. Otherwise, the unit may overheat, resulting in burns and even an explosion.**
- **If electrolyte gets in your eyes, rinse with copious amounts of clean water and consult a doctor immediately. This can lead to loss of vision.**
- **Do not short-circuit the contacts of the**

battery pack with each other:

(1) Do not touch the contacts with any conductive object.

(2) Do not store the battery pack in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.

(3) Do not expose the battery pack to water or rain. Shorting the contacts of the battery pack together can lead to high current, overheating, possible burns, and even damage to the unit.

- ► **Do not store the tool and battery cartridge in locations where temperatures can reach or exceed 50 ° C (122 ° F).**
- ► **Do not dispose of the battery pack in fire, even if it is badly damaged or completely out of order.** The battery pack may explode in a fire.
- ► **Gas may be produced if the battery is damaged or used improperly.** Provide fresh air and consult a doctor if complaints occur. The gases can irritate the respiratory tract.
- ► **Clean the battery ventilation slots from time to time with a soft, dry and clean brush.**
- ► **Charge the battery pack without completely discharging it.** Be sure to stop using the tool and charge the unit if you notice a decrease in the power of the tool.
- ► **Never recharge a fully charged battery pack.** Overcharging will shorten the life of the battery.
- ► **Charge the battery pack at room temperature.** Allow a hot battery pack to cool before charging.
- ► **Charge the lithium-ion battery pack if you will not be using the tool for a long time (more than six months).**
- ► **Do not open the battery.** There is a danger of a short circuit.
- ► **Protect the battery from high temperatures such as prolonged exposure to the sun, fire, water and moisture.** There is a danger of explosion.
- ► **Store the battery in a temperature range of 0 to 45 ° C.** Do not leave the battery in the car in summer.
- ► **The supplied lithium-ion batteries must be operated in accordance with the dangerous goods legislation.**

  For commercial transport, such as by a third party or freight forwarder, special warnings and labels must be applied to the packaging. Be sure to consult with a hazardous materials specialist when preparing the device for shipment. Also comply with local codes and ordinances. They can be stricter.

  Close or secure the open contacts and pack the battery so that it does not move around the package.
- ► **Observe local regulations regarding the disposal of the battery pack.**

Residual risks

Despite proper use, inconspicuous residual risks cannot be completely ruled out.Injury may cause by the LED worklight that break during use.

Product Description and Specifications



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Intended Use

This cordless LED worklight is designed to provide a safe and portable source of light just where and when you need it. It is designed for domestic use and is not designed for commercial, trade or industrial use.

Product Features

The numbering of the product features refers to the illustration of the cordless worklight on the graphics page.

1. LED bulbs
2. Pivoting head
3. Hand
4. Battery pack
5. On/off switch button

Technical Parameters

Model	PWL20H-3A
Rated voltage	DC 20V
Rated power	3W
Total luminous flux	300 lm
LED	1 COB
Weight	0.3 kg
Compatible battery (availability varies by package)	PH20-2.0 (2 Ah) PH20-3.0 (3 Ah) PH20-4.0 (4 Ah) PH20-5.0 (5 Ah) PH20-6.0 (6 Ah)
Compatible charger (availability varies by package)	PH20-2.4A PH20-3.0A

Contents of delivery

Rechargeable work light	1 pc
Instruction manual	1 pc

Note

Technical errors and typographical errors may be made in the text and numerical designations of the instructions.

Since the product is constantly being improved, **P.I.T.** reserves the right to make changes to the specifications and product specifications specified here without prior notice.

Operation

► **Insert and remove the battery pack (sold separately).**



WARNING: Before inserting or removing the battery pack, make sure the appliance is switched off.

► To insert the battery pack, align the battery pack with the LED worklight's base and slide the battery pack into the impact wrench, so that the battery pack is locked in position.

► To remove the battery pack, press the battery's release button and pull the battery pack off at the same time.

Charging the Battery (Sold Separately)

► **Use only chargers specified in the technical data.** Only these chargers are suitable for the lithium-ion battery in your power tool.

Note: The battery is delivered partially charged. To ensure the full power of the battery, charge it fully before using it for the first time.

The lithium-ion battery can be charged at any time without shortening the service life. Stopping the charging process does not harm the battery.

The lithium-ion battery is protected against deep discharge by the "Electronic Cell Protection (ECP)" system. The protective circuit switches off the power tool when the battery is discharged - the working tool stops.

► **After turning off the power tool automatically, do not press the switch again. The battery can be damaged.**

The battery is equipped with two locking steps designed to prevent the battery from falling out if you unintentionally press the unlock button. While the battery is in the power tool, a spring holds it in the correct position.

To remove the battery, press the release button and remove the battery from the power tool. Do not use force when doing this.

► **Battery charge indicator**

Green LEDs on the battery charge indicator show the battery charge level. For safety reasons, the charge indicator is only active when the power tool is at rest.

Press the battery charge indicator button to display the battery charge status. This is also possible with the battery removed.

If, after pressing the button of the battery charge indicator, no LEDs light up, the battery is defective and must be replaced.

Operation and meaning of battery charger indicator elements (sold separately)

1. Connect the charger to the mains (without battery) - the green indicator will light up.
2. Insert the rechargeable battery into the socket of the charger - the red indicator will light up, the green one will go out.
3. When the battery is fully charged, the tap indicator will go out, the green indicator will start blinking.
4. Alternately flashing green and red LEDs indicate a malfunction of the charger or battery.

Switch on/off



WARNING: Do not stare directly at the LED worklight's light beam. Never aim the beam at any person or animal.

► Press the ON/OFF switch button and the LED worklight will be turned on.

► Press the ON/OFF switch button again, the LED worklight will be turned off.

Adjusting rotating head

► The rotating head can be adjusted to the desired angle between o and 90.

► To adjust the position of the head, simply rotate the head to the desired angle.

Maintenance and Service

► The LED luminaire has been designed to be used over a long period of time with minimal maintenance costs. Continuous satisfactory performance depends on proper care and thorough cleaning.

► The LED work light should only be repaired by an authorized service center. The luminaire is not intended to be serviced by the user. If the battery no longer works, please contact an authorized P.I.T.

► The list of authorized service centers can be viewed on the official website of P.I.T. by the link: https://pittools.ru/servises/

► The wireless work light is maintenance-free and contains no parts that

need to be replaced or serviced.

Maintenance and cleaning

- ► Wipe the LED work light with a soft cloth regularly, preferably after each use.
- ► If dirt persists, use a soft cloth dampened with soapy water.
- ► Never use solvents such as gasoline, alcohol, ammonia water, etc. These solvents can damage plastic parts.

Storage and transportation

- ► Thoroughly clean the LED light before storing.
- ► Keep the LED light out of the reach of children, safe and secure.
- ► Store the luminaire in closed rooms with natural ventilation in a package at an air temperature from 0 ° C to + 50 ° C and an air humidity of no more than 80%.

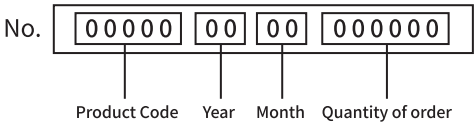
Products can be transported by any type of closed transport in the manufacturer's packaging or without it, while preserving the product from mechanical damage, atmospheric precipitation. Remove the battery before transporting.

Dispose of waste



Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in an environmentally friendly manner.
Do not throw power tools and accumulators / batteries into general household waste!

Product serial number interpretation serial number



The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the month.

Problem	Possible causes	Possible solutions
Cannot switch on/off	on/off switch is faulty	Repair by an authorised |service centre
LED bulbs do not illuminate	Battery not charged	Charge the battery
	LED bulb is faulty	Repair by an authorised service centre
Short run time	Battery is not fully charged	Charge the battery
	Battery wears out	Replace the battery with a new one
Noisy or rattling	Internal damage or wear	Repair by an authorised service centre

TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

1. This warranty certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. If this proof is not presented, no claims will be accepted. Warranty certificates cannot be recovered if lost or damaged.

2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories.

The warranty period:

1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period, the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become the property of the service provider.

2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the tool belongs to the warranty.

The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:

1. In the absence of any valid legal documents (invoices) such as warranty certificates and warranty cards to prove the date of purchase.

2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)

3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);

4. Damage caused by improper carrying, transportation and storage by users.

5. Products that are opened, repaired, replaced or modified by users themselves.

6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use and maintenance. (see chapter "Safety Precautions" in the manual);

7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:

(1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.

(2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.

(3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.

(4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without timely maintenance of the tool.

(5) Change the rotation direction of the work head before the tool stops completely.

(6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.

(7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.

The warranty does not include:

1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dresser heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;

2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings Wait.

The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

Русский

Общие указания по технике безопасности для электроинструментов



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.

Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

Предупреждение по технике безопасности для светодиодного фонаря

- **Пожалуйста, прочитайте и соблюдайте все указания по технике безопасности и инструкции, приложенные к аккумуляторной батарее или к электроинструменту, с которым поставлена аккумуляторная батарея.**
- **Осторожно обращайтесь с аккумуляторным фонарем.** Аккумуляторный фонарь сильно нагревается, что приводит к повышенной опасности пожара и взрыва.
- **Не работайте с аккумуляторным фонарем во взрывоопасном окружении.**
- **После автоматического отключения аккумуляторного фонаря не продолжайте нажимать на выключатель.** Вы можете повредить аккумуляторную батарею.
- **Не направляйте луч света на людей или животных и не смотрите сами в луч света, включая и с большого расстояния.**
- **Используйте только оригинальные принадлежности фирмы P.I.T.**
- **Не прикрывайте ничем головку фонаря, когда аккумуляторный фонарь находится в работе.** Во время работы головка фонаря нагревается и может привести к ожогам, если это тепло не находит выхода.
- **Не используйте аккумуляторный фонарь в дорожном движении.** Аккумуляторный фонарь не допущен для освещения в дорожном движении.
- **Извлекайте аккумуляторную батарею перед выполнением любых манипуляций с аккумуляторным фонарем (напр., монтажных работ, работ по техническому обслуживанию и т.п.), а также при транспортировке и хранении фонаря.**
- **Не позволяйте детям использовать аккумуляторный фонарь.** Он предназначен для профессионального применения. Дети могут непреднамеренно ослепить себя или посторонних лиц.

ВНИМАНИЕ! Не смотрите долго на световой луч. Оптическое излучение может повредить глаза.

Выдерживайте минимальное расстояние между аккумуляторным фонарем и освещаемыми поверхностями и предметами.

При меньшем расстоянии возможно возгорание освещаемых предметов.

- **Настоящий аккумуляторный фонарь не предназначен для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями.** Пользоваться настоящим аккумуляторным фонарем детям старше 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями разрешается только под присмотром отвечающего за их безопасность лица или если они прошли инструктаж на предмет надежного использования аккумуляторного фонаря и понимают, какие опасности от него исходят. Иначе существует опасность неправильного использования или получения травм.
- **Для переноски и направления аккумуляторного фонаря используйте только ручку для переноски.** Радиатор может нагреваться во время работ
- Не позволяйте детям использовать аккумуляторный фонарь. Он предназначен для профессионального применения. Дети могут непреднамеренно ослепить себя или посторонних лиц.
- Для замены источника света обращайтесь в фирму P.I.T или в авторизованную сервисную мастерскую для электроинструментов P.I.T.
- Не используйте фонарь, если защитное стекло треснуло или сломано.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком.

ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи P.I.T. Использование аккумуляторных батарей, не произведенных P.I.T., или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию P.I.T. на инструмент и зарядное устройство P.I.T.

- **Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.**
- **Не разбирайте аккумуляторный блок.**
- **Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.**
- **Не используйте поврежденный аккумуляторный блок**
- **Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.**
- **В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.**
- **Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:**
  (1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
  (2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
  (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
- **Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).**
- **Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.**
- **При повреждении и ненадлежащем использовании аккумулятора может выделиться газ.** Обеспечьте приток свежего воздуха и при возникновении жалоб обратитесь к врачу. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей.
- **Время от времени прочищайте вентиляционные прорези аккумулятора мягкой, сухой и чистой кисточкой.**
- **Заряжайте блок аккумуляторов не допуская его полной разрядки.** Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- **Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов.** Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- **Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре.** Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
- **Зарядите литий-ионный аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).**
- **Не вскрывайте аккумулятор, При этом возникает опасность короткого замыкания.**
- **Защищайте аккумуляторную батарею от высоких температур, например, от длительного нагревания на солнце, от огня, воды и влаги.** Существует опасность взрыва.
- **Храните аккумулятор в диапазоне температур от 0 до 45°C.** Не оставляйте аккумулятор летом в автомобиле.
- **Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.**
  При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку. В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.
  Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так,

чтобы он не перемещался по упаковке.

► **Выполняйте требования местного законодательства относительно утилизации аккумуляторного блока.**

Остаточные риски

Несмотря на правильное использование, нельзя полностью исключить остаточные риски. Травма может быть вызвана поломкой светодиодного рабочего фонаря во время использования.

Описание продукта и услуг



Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.

Упущения в отношении указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Применение по назначению

Светодиодный фонарь - это беспроводной портативный источник света. Фонарь предназначен для бытового использования и не подходит для коммерческого, торгового или промышленного использования.

Изображенные составные части

Нумерация изображенных составных частей выполнена по рисунку аккумуляторного фонаря на странице с иллюстрациями.

1. Светодиодные лампы
2. Поворотная головка
3. Рукоятка
4. Аккумуляторная батарея
5. Кнопка включения/выключения

Технические характеристики

Модель	**PWL20H-3A**
Номинальное напряжение	DC 20 В
Номинальная мощность	3 Вт
Общий световой поток	300 лм
Количество светодиодов	1 COB
Вес	0.3 кг
Совместимая аккумуляторная батарея (наличие зависит от комплекта поставки)	PH20-2.0 (2 Ач) PH20-3.0 (3 Ач) PH20-4.0 (4 Ач) PH20-5.0 (5 Ач) PH20-6.0 (6 Ач)
Совместимое зарядное устройство (наличие зависит от комплекта поставки)	PH20-2.4 A PH20-3.0 A

Комплект поставки

Аккумуляторный фонарь	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Примечание

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Так как изделие постоянно совершенствуется, P.I.T. оставляет за собой право на внесение изменений в указанные здесь технические характеристики и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Сборка

► **Установка и извлечение аккумуляторного блока (продается отдельно)**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед установкой или извлечением аккумуляторного блока убедитесь, что прибор выключен.

► Вставьте заряженную аккумуляторную батарею в разъем на основании фонаря до щелчка.

► Чтобы извлечь батарейный блок, нажмите кнопку отсоединения аккумулятора и одновременно извлеките батарейный блок.

Зарядка аккумулятора(приобретается отдельно)

► **Пользуйтесь только зарядными устройствами, указанными в технических параметрах.** Только эти зарядные устройства пригодны для литиево-ионного аккумулятора Вашего электроинструмента.

Указание: Аккумуляторная батарея поставляется в частично заряженном состоянии. Для обеспечения полной мощности аккумулятора зарядите его полностью перед первым применением.

Литиево-ионный аккумулятор может быть заряжен в любое время без сокращения срока службы. Прекращение процесса зарядки не наносит вреда аккумулятору.

Литиево-ионная аккумуляторная батарея защищена от глубокой разрядки системой „Electronic Cell Protection (ECP)“. Защитная схема выключает электроинструмент при разряженном аккумуляторе – рабочий инструмент останавливается.

► **После автоматического выключения электроинструмента не нажимайте больше на выключатель.** Аккумулятор может быть поврежден.

Аккумулятор оснащен двумя ступенями фиксирования, призванными предотвращать выпадение аккумулятора при непреднамеренном нажатии на кнопку разблокировки. Пока аккумулятор находится в электроинструменте, пружина держит его в соответствующем положении.
Чтобы извлечь аккумуляторную батарею, нажмите на кнопку разблокировки и извлеките аккумулятор из электроинструмента. Не применяйте при этом силы.

Индикатор заряженности аккумуляторной батареи

Зеленые светодиоды на индикаторе заряженности аккумулятора показывают уровень его заряда. По причинам безопасности индикатор заряженности активен только в состоянии покоя электроинструмента.
Нажмите кнопку индикатора заряженности аккумулятора, чтобы отобразить степень заряженности аккумуляторной батареи. Это возможно также и при извлеченной аккумуляторной батарее.
Если после нажатия на кнопку индикатора заряженности аккумуляторной батареи не загорается ни один светодиодный индикатор, аккумулятор неисправен и должен быть заменен.

Работа и значение элементов индикатора зарядного устройства(приобретается отдельно)

1. Подключите зарядное устройство к сети (без АКБ) - загорится зеленый индикатор.
2. Вставьте аккумуляторную батарею в гнездо зарядного устройства - загорится красный индикатор, зеленый погаснет.
3. При полной зарядке аккумуляторной батареи - краный индикатор погаснет, начнет мигать зеленый индикатор.
4. Поочередное мигание зеленого и красного индикатора свидетельствует о неисправности зарядного устройства или аккумуляторной батареи.

Включение/выключение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не смотрите прямо на световой луч светодиодного рабочего фонаря. никогда не направляйте луч на людей или животных.

- ► Для включения аккумуляторного фонаря нажмите выключатель.
- ► Для выключения аккумуляторного фонаря снова нажмите выключатель.

Поворотная головка

- ► Поворотная головка вращается на 90 .
- ► Чтобы отрегулировать положение головки, просто поверните ее на нужный угол.

Техобслуживание и сервис

- ► Светодиодный светильник был разработан для использования в течение длительного периода времени с минимальными затратами на техническое обслуживание. Непрерывная удовлетворительная работа зависит от надлежащего ухода и тщательной очистки.
- ► Светодиодный рабочий светильник должен ремонтироваться только в авторизованном сервисном центре. Светильник не предназначен для самостоятельного обслуживания пользователем. Если аккумулятор больше не работает, пожалуйста, обратитесь в авторизованную сервисную мастерскую для электроинструментов фирмы P.I.T.
- ► Список авторизованных сервисных центров можно посмотреть на официальном сайте P.I.T. по ссылке: https://pittools.ru/servises/
- ► Беспроводной рабочий светильник не требует технического обслуживания и не содержит компонентов, которые необходимо заменять или обслуживать.

Техобслуживание и очистка

- ► Регулярно протирайте светодиодный рабочий светильник мягкой тканью, желательно после каждого использования.
- ► Если грязь не удаляется, используйте мягкую ткань, смоченную мыльной водой.
- ► Никогда не используйте растворители, такие как бензин, спирт, аммиачная вода и т.д. Эти растворители могут повредить пластиковые детали.

Хранение и транспортировка

- ► Тщательно очистите светодиодный светильник перед хранением.
- ► Храните светодиодный светильник в недоступном для детей, надежном и безопасном месте.
- ► Храните светильник в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°C до +50°C и влажности воздуха не более 80%.

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с

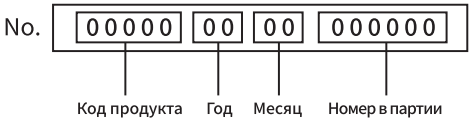
сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков. Перед транспортировкой извлеките аккумулятор.

Утилизация



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.
Утилизируйте электроинструмент отдельно от бытового мусора!

РАСШИФРОВКА ДАТЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ



Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры– месяц.

Проблемы	Возможные причины	Возможные решения
Не удается включить/выключить	Не исправен переключатель включения/выключения	Ремонт в авторизованном сервисном центре
Светодиодные лампы не загораются	Аккумулятор не заряжен	Зарядите аккумулятор
	Неисправна светодиодная лампа	Ремонт в авторизованном сервисном центре
Малое время работы фонаря	Аккумулятор не полностью заряжен	Зарядите аккумулятор
	Аккумулятор теряет емкость	Замените аккумулятор на новый
Шум или дребезжание	Внутренние повреждения или износ	Ремонт в авторизованном сервисном центре

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1.Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок указан в гарантийном сертификате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания P.I.T. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3.В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4.Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации, использованию электроинструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).
- при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки;
- при сильном внутреннем загрязнении инструмента;
- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;
- при обрыве шнура стартера при условии исправности остальных деталей пускового устройства;
- на все виды работ, выполняемые при периодическом техническом обслуживании (регулировки, чистке, замене расходных материалов и др.);
- на неисправности, возникшие в резуль-

тате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);

- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.

- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельствуют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года.

Срок хранения – 2 года. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.

- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребителя. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инструмента будет отказано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гарантийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Place of seal

Product Name_____

Product Serial Number □□□□□□□□□□□

Charger Serial Number □□□□□□□□□□□□□□

Sale Date _____

Trade Organization Name _____

Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer’s Signature_____ Surname (legibly) _____

Phone _____

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

Наименование изделия_____

Серийный номер изделия □□□□□□□□□□□

Серийный номер зарядного устройства □□□□□□□□□□□

М.П.

Дата продажи «_____» _____

Наименование торговой организации_____

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.
При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизированные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru

Внимание!
При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

Гарантия
На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.
Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.
Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя_____Фамилия(разборчиво)_____

Телефон_____

P.I.T. WARRANTY CARD

Name_____
Serial Number_____
Sale Date_____20__
Date of Receipt from Repair____20__

P.I.T. **№ 1**

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

Name_____
Serial Number_____
Sale Date_____20__
Date of Receipt from Repair____20__

P.I.T. **№ 2**

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

Name_____
Serial Number_____
Sale Date_____20__
Date of Receipt from Repair____20__

P.I.T. **№ 3**

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

P.I.T. Талон № 1

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи ____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T. Талон № 2

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи ____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T. Талон № 3

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер_____
Дата продажи ____20__
Дата получения от ремонта ___20__



Media account

pit_global PIT Global YouTube PIT Global

bod@pit-tools.com www.pit-tools.com